



Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung unbedingt auf!

GASMELDER

BEDIENUNGSANLEITUNG

MODEL CC-3000

Detektiert Stadt-, Erd-, Methan-, Butan- und Propangas

TECHNISCHE DATEN:

Sensortyp:	Geheizter Widerstand (Hot Wire)
Betriebsspannung:	220 V AC/12 V DC +/- 5%
Stromverbrauch:	1,0 W bei Standby 1,5 W bei Alarm
Akustischer Alarmgeber:	integrierter Piezogeber, 85 dB/3m
Betriebstemperaturbereich:	-10° C bis + 40° C
Bei Luftfeuchte:	max. 95 % rel. Luftfeuchte
Abmessungen (H x B x T)	85 x 85 x 35 mm



CORDES
Vertriebsgesellschaft mbH

HAMBURG

Allgemein

Der Gasmelder kann keinen Brand oder eine Explosion verhindern. Lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme des Gasmelders die komplette Gebrauchsanleitung durch.

1. Ausstattung/Gebrauchseigenschaften

Der Gasmelder signalisiert das Austreten von Stadt- und Erdgas sowie Propan- und Butangas aus Geräten, Leitungen etc. Er ist für den Einsatz innerhalb von Wohnungen und Caravans vorgesehen und wird entweder mit einem 220V/12V-Netzteil oder dem Bordnetz des Caravans betrieben.

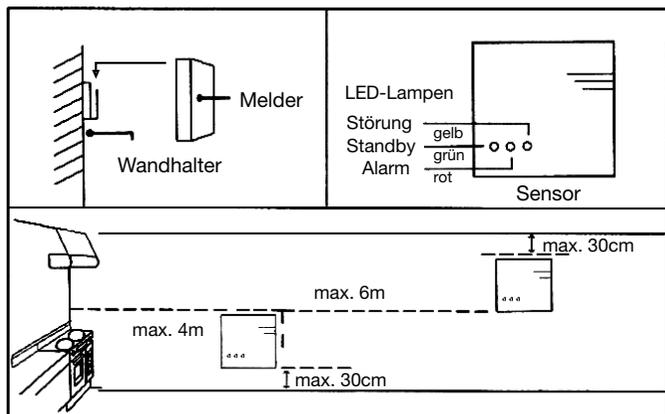
Ausstattung/Funktionen

- Beheizter Gassensor (Hot Wire)
 - Detektiert Stadt-, Erd-, Methan-, Butan- und Propangas
 - Selbsttestfunktion
 - Fehlauflösungssicher, z.B. gegen organische Gase
 - Optisch-/Akustische Alarmauslösung (85 dB-Sirene)
 - Betrieb wahlweise am 12 V-Bordnetz oder über 220V/12V-Netzteil am Stromnetz
- Den Gasmelder nicht zudecken und nicht anmalen. Nicht in der Nähe von starken magnetischen oder elektrischen Feldern anbringen.

2. Montageort

Der Gasmelder darf nur in trockenen Innenräumen wie z.B. Küchen, Heizkellern, Caravans installiert werden.

Wählen Sie einen Montageort möglichst nahe am Gasgerät, jedoch nicht weiter als 4 m bzw. 6 m (siehe Skizze) davon entfernt. Soll der Melder im Haus eingesetzt werden, muss sich eine Netzsteckdose in max. 2,5 m Abstand zum Standort des Melders befinden. Für die Detektierung von Stadt-, Erd- Methangas ist der Melder auf maximale Raumhöhe, Oberseite nicht weiter als 30 cm unterhalb der Zimmerdecke anzubringen.



Für die Detektierung von Propan- und Butangas ist der Melder möglichst tief in Bodennähe zu montieren, Unterseite nicht höher als 30 cm vom Fußboden entfernt.

3. Montage

- Nehmen Sie die Halterung auf der Rückseite des Gasmelders ab (nach unten abziehen)
- Befestigen Sie die Halterung mit den mitgelieferten Dübeln/Schrauben am nach 2. ausgewählten Montageort.
- Schließen Sie die blanken Kabelenden des mitgelieferten Netzteils an die Schraubklemme des Gasmelders an und legen Sie das Kabel so in die versenkte Kabelführung ein, dass diese als Zugentlastung dient. Eine Polarität muss beim Anschluss nicht beachtet werden.

Soll ein Kfz-Kabel zum Einsatz kommen, ist hier zunächst der kleine Hohlstecker durch Abschneiden des Kabels zu entfernen. Dann sind die Kabelenden auf ca. 5 mm abzuisolieren und, wenn möglich, zu verzinnen. Dann ist das Kabel, wie beim Netzteil beschrieben, an den Gasmelder anzuschließen.

- Setzen Sie den Gasmelder auf die montierte Wandhalterung auf.
- Stecken Sie das Netzteil in eine Netzsteckdose bzw. das Kfz-Kabel in eine Bordnetzsteckdose.
- Ist die Stromversorgung ordnungsgemäß angeschlossen, findet jetzt ein automatischer Selbsttest statt: Das Gerät gibt mehrere laute Warntöne ab, gleichzeitig leuchtet die rote Warnanzeige auf. Danach signalisiert die grüne Lampe (Standby) Betriebsbereitschaft.

4. Für Betrieb innerhalb von Wohnwagen und Wohnmobilen

Gebräuchliche häufig vorkommende Materialien wie: Reinigungsmittel, Waschpulver, Serpentin, Paraffin, Benzin, Dämpfe von Gasen, Reinigungsflüssigkeiten, Polituren, u.ä. welche die Funktionsfähigkeit des Gaswarnmelders beeinträchtigen kann, müssen vom Gaswarnmelder ferngehalten werden.

5. Funktionstest

Testen Sie den Gasmelder in regelmäßigen Abständen auf seine Funktionstüchtigkeit (z.B. wöchentlich). Versprühen Sie dazu etwas Butangas (Feuerzeuggas) in der Nähe der Sensoröffnung des Melders (Gitter unten rechts). Wenn der Melder ordnungsgemäß funktioniert, erfolgt dann eine akustisch-optische Alarmierung. Die Alarmierung stoppt automatisch, wenn die Gaskonzentration am Sensor abfällt.

Für Ihre Sicherheit führt der Gasmelder regelmäßig selbstständig Funktionstests durch. Mögliche Fehler werden durch Blinken der Fehleranzeige (gelbe LED) mit gleichzeitigem Alarmton angezeigt. Auch Probleme innerhalb des Gasmelders werden so angezeigt.

Sollte ein Fehler angezeigt werden, prüfen Sie:

- Ist die Temperatur außerhalb der Betriebsnorm (-10°C bis +40°C)
- Besteht eine erhöhte Konzentration von andern Chemikalien wie z.B. Alkohol, Ammoniak oder anderen Reinigungsmittel. Diese können als Auslöser verantwortlich sein.

Sollte kein Fehler zu bestimmen sein, testen Sie den Gasmelder in einem anderen Raum.

Sollte die Fehleranzeige weiterhin Blinken, hat der Gasmelder einen Defekt. In diesem Fall muss der Gasmelder ausgetauscht werden.

Geräte austauschen

5 Jahre nach dem Herstellungsdatum sollte der Gaswarnmelder durch einen neuen ausgetauscht werden.

6. Alarmierung

Wenn der Sensor eine erhöhte Gaskonzentration registriert, ertönt der Alarm und die rote Alarmleuchte blinkt. Der Alarm erfolgt solange, bis die Gaskonzentration wieder unter den Alarmwert sinkt. Dieser ist so gering, dass noch keine unmittelbare Explosionsgefahr herrscht. Allerdings sollten die folgend genannten Maßnahmen ergriffen werden.

7. Verhaltensmaßnahmen bei Gasalarm

- Schalten Sie kein elektrisches Gerät, keinen Lichtschalter und sonstige elektrische Verbraucher aus oder ein! Dies betrifft auch elektrische Taschenlampen und ähnliche Geräte. Dies betrifft auch elektrische Taschenlampen und ähnliche Geräte sowie den Gaswarnmelder CC-3000.
- Zünden Sie kein offenes Licht an. Löschen Sie sofort brennende Tabakwaren, Kerzen usw.
- Öffnen Sie Fenster und Türen und durchlüften Sie den Raum bzw., das Haus, Wohnwagen etc. gründlich. Achten Sie beim Lüften darauf, dass manche Gase schwerer und andere leichter als Luft sind (siehe Abschnitt 8.) Entsprechend dieser Eigenschaften ist zu lüften.
- Unterbrechen Sie die Gaszufuhr am Haupthahn bzw. Flaschenventil und sorgen Sie für die Beseitigung der Ursache des Gasaustritts.
- Schalten Sie bei Unklarheiten zwingend einen Fachmann ein, der zum Umgang bzw. Wartung von Gasgeräten berechtigt ist.
- Rufen Sie bei anhaltendem bzw. mehrfachem Alarm ihr zuständiges Energieversorgungsunternehmen an.

8. Alarmwerte

Der Gasmelder löst den Alarmton bei 12% der möglichen Zündgrenze aus.

Gas	Alarmierungswert
Propane	0,2 %
Butane	0,17 %
Methane	0,53 %

9. Wartung/Reinigung

- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen Leinentuch, das bei starker Verschmutzung des Gehäuses leicht angefeuchtet sein kann. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, keine ätzenden Chemikalien.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Funktionstüchtigkeit des Gerätes (siehe 5.).
- Öffnen Sie das Gerät nicht. Versuchen Sie nicht, es bei Defekten zu reparieren. Schicken Sie es an unseren Service zur Reparatur.

10. Wichtig

Gasmelder gehören zu Brandschutzmaßnahmen wie Feuerlöscher, Notleiter und Rauchmelder.

Die Cordes Vertriebsgesellschaft mbH kann nicht für Verluste und/oder Schäden jedweder Art haftbar gemacht werden. Dazu zählen auch Einzel- oder Folgeschäden, die sich aus der Tatsache ergeben, dass das Signal des Gasmelders bei erhöhter Gaskonzentration nicht aktiviert wurde.



12V DC POWERED GAS LEAKAGE ALARM

OWNERS MANUAL

MODEL CC-3000

Type of gas sensed: natural gas, Methane,
town gas, LPG (e.g. Butane, Propane)

SPECIFICATION:

Power Source:	DC 12V +/-5%
Transformer:	Connected to AC 230V, 50Hz, 9W, 12V DC 300mA
Sensitivity:	Corresponds to a concentration of 12% of the relevant lower explosive limit
Propane	0.2%
Butane	0.17%
Methane	0.53%
Power Consumption:	1.5W (in Alarm), 1W (Standby)
Operation Temperature:	-10°C – 40°C
Current:	max. 150mA
Ambient Humidity:	max 95%
Dimension:	85 x 85 x 35 mm
Horn Level:	85 Decibels at 3 metres
Standby Mode:	Green LED ON
Alarm Mode:	Red LED flashes and an acoustic alarm
Fault Mode:	Yellow LED ON



HAMBURG

IMPORTANT! PLEASE READ CAREFULLY AND SAVE

This owner's manual contains important information on the correct installation and operation of your gas leakage alarm. Read this manual fully before attempting installation and retain for future reference.

PRODUCTION DESCRIPTION

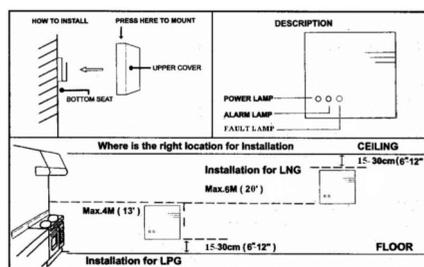
The CC-3000 Gas Alarm is intended to detect leakage of natural gas, town gas and bottled gas. It is intended for installation in private homes, caravans and motor caravans. The alarm is connected to a power source of 12V DC when used in caravans and motor caravans, and connected to the mains through an external transformer 230V AC/12V DC when used in houses. The alarm is supplied complete with mounting brackets, screws, rawplugs and with a transformer with 2m connection cable.

FOR USING INSIDE A CARAVAN AND MOTOR CARAVAN

Commonly occurring materials like: cleaning detergent, washing powder, serpentine, paraffin, gasoline, vapours of gases, cleaning fluids, polishes, etc. which may affect the reliability of this gas leakage detector. So, the unit must be kept far away from the above materials.

MAIN FEATURES

- Hot Wire Type Sensor
- Easy installation and maintenance
- Sensor self diagnostics on the electronic circuit
- Modernized design
- Detect all sorts of combustible gases, LPG and LNG including city gas
- Ideal for all kitchens
- Excellent reliability & high stability
- Self test function
- Durable sensor head
- Less affected by other organic solvent
- High Accuracy
- Loud sound signal of 85 dB at alarm mode
- Three-year limited warranty
- Accessory: Car plug (Optional).



SUBSTANCES TO BE AVOIDED

- Do not cover the alarm with any object. This could diminish the performance of the sensor.
- Make sure that the alarm does not come into contact with moisture.
- Protect the alarm from strong magnetic or electric fields, or heavy mechanical strain and shocks.

LOCATING THE GAS ALARM

The CC-3000 Gas Leakage Alarm is intended for indoor use in dry rooms where gas leakage might happen. It is important that the alarm signal can be easily heard in case of gas leakage. For detecting natural gas, the alarm should be installed 15-30 cm below the ceiling and the maximum distance away from the furnace or gas appliances is 6 metres. Make sure that the mains socket for connection of the 12V DC mains adapter is located max. 2m away from the installation position of the gas alarm. For detecting LPG, the alarm should be installed 15-30 cm above the floor and the maximum distance away from the furnace or gas appliances is 4 metres. The recommended areas are kitchen, garage or recreational vehicle.

Following

- Situations where the temperature may fall below -10°C or rise above 40°C
- Do not locate Gas Leakage Alarm in turbulent air from fans, doors, windows, etc.
- Humid areas such as bathrooms, shower rooms where the relative humidity may exceed 95%
- Outside buildings, e.g. to guard open crates of bottled gas.
- Enclosed areas (e.g. in cupboards or behind curtains), which could prevent the alarm from responding in the event of a gas leak.
- Areas in which dust or dirt can clog the sensor.
- Directly next to an oven, washbasin or drain.

INSTALLING THE GAS ALARM

- Electricity must be turned off at system supply before beginning installation to prevent

- electrical shock or equipment damage.
- Having established the mounting location ensures that there is no electrical wiring or pipe work in the area adjacent to the mounting surface.
- Take the mounting bracket and mark the two mounting holes locations.
- Drill holes in the positions marked.
- Insert wall plugs into the drilled holes.
- Screw mounting bracket to mounting surface. DO NOT OVER TIGHTEN.
- Connect the cable of the 12V DC power source/ the transformer to the two terminals. When connected direct from a 12V DC battery, a switch can be installed between the battery and the Gas Alarm.
- Connect the Gas Alarm to the mounting bracket by sliding on it.
- Connect the transformer to a 230V socket outlet. The Gas Alarm sounds within 5 seconds (self-test).
- When it stops, the green LED should light, and the Gas Alarm is ready for use.
- If you are uncertain which type of gas you use or you have problems installing the gas alarm you must have the alarm installed by a suitably qualified person.

OPERATING THE GAS ALARM

Once the Gas Alarm has been installed a GREEN indicator light (LED) is on, and the Gas Alarm conducts a sound test itself, while the RED indicator light (LED) will be flashing quickly. After a few seconds, the Gas Alarm will be muted and then reset into normally mode after this period. Then the Gas Alarm is ready for use. If gas is detected the unit will emit a loud pulsating alarm and a RED indicator light (LED) will flash until the gas concentration in the air decreased to a certain level. This will happen before any risk explosion.

If the power supply of 12V DC to the alarm has been disconnected, and then reestablished, the alarm will conduct a self-test again. This function ensures the Gas Alarm is in proper operation when in use.

TESTING THE GAS LEAKAGE ALARM

It is recommended that you test your gas alarm once a week to ensure the detector is working correctly. Use gas from a cigarette lighter, and let it spread around the sensor which is situated at the grills in the left bottom side. A loud pulsating alarm should sound and a RED flashing indicator light (LED) can be seen to indicate the correct function. The Gas Alarm will stop automatically when the air around the sensor is clean from gas. Test your Gas Alarm frequently to insure proper operation.

WHEN ALARM OCCURRED

Keep calm, and carry out the following actions, not necessarily in the order given:

- Extinguish any naked flames, burning tobacco or candles etc. immediately.
- When the alarm signals are given under normal conditions, shut off the main gas tap, bottle valve, or leaking source and open windows and doors for perfect ventilation.
- Do not switch any electrical devices (light switch, torch, door bell, telephone, intercom, or other electric consumers) on or off, including not to switch off this gas leakage detector (model: G-3000).
- Touching electric switches is inhibited. Only a little spark could cause explosion.
- If leaking gas is indicated constantly or repeatedly, please contact your energy provider.
- Do not use the telephone or any other electrical device near or around the gas leak to notify the provider.

If the alarm continues to operate, even after an alarm resetting action where appropriate, and the cause of the leak is not apparent and/or cannot be corrected, vacate the premises and IMMEDIATELY NOTIFY the gas supplier and/or the gas emergency 24h-service in order that the installation may be tested and made safe, and any necessary repair carried out.

If the alarm stops or a latching alarm is reset according to the instructions of the manufacturer and the reason for the alarm having operated is identified, (for example a gas tap switched on with the burner unlit), after stopping the gas release and ensuring that all appliances are turned off, the main gas supply may be reinstated.

MAINTAINING YOUR GAS ALARM

Clean your gas leakage alarm regularly to prevent dust build up. This can be done using a vacuum cleaner with the brush attachment. Clean gently around the front grilled section and sides. If the alarm fails to operate currently, please send back to the address of manufacturer shown on the back label of the detector.

CAUTION

DO NOT try to fix the unit yourself – this will void your warranty! NEVER ATTEMPT TO REPAIR THE UNIT BY YOURSELF IN ORDER TO PREVENT POSSIBLE HAZARDS OF ELECTRIC SHOCK OR MALFUNCTION OF GAS ALARM.

REPLACEMENT PROCEDURE

With this gas leakage detector, after using for 5 years from the manufacturing date, the user should disconnect the electrical power to this detector, remove it and replace it with a new detector.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Installation of your gas leakage alarm is only one step in your safety plan. Other important steps should be taken to further improve your safety:

- Install the gas alarm properly, following this instruction leaflet
- Test your gas alarm weekly
- Make sure that your electrical circuits are not overloaded
- You may smell gas prior to the gas alarm giving an alarm

WHEN FAULT LAMP ON

The device carries out a self-checking routine for your safety. Possible errors are displayed by the FAULT LAMP flashing and a coincident beeping noise from the device. This fault indicator may also be triggered by problem inside the device.

If a fault is indicated you must check first:

- Whether the ambient temperature is outside the specified range (-10°C to +40°C).
- Whether chemicals present in the air may have caused the fault, e.g. a high concentration of acid or alcohol. If this cannot be confirmed, then try the device in another room. If no fault is indicated there then the problem lies in the surroundings.

If the fault indicator is still active then the problem lies within the device itself:

- The gas alarm has suffered internal damage.
- The gas alarm has been used for approximately 5 years.
- Then, it should be replaced.

LIMITED WARRANTY

These Gas Alarms are guaranteed to be free from defects in materials and workmanship under normal use and service for a period of three years from date of purchase. The company will not be obligated to repair or replace parts which are found to be in need of repair because of misuse, damage or alterations occur after the date of purchase. Send the Smoke Alarm with proof of purchase, postage and return postage prepaid, to local distributor. The liability of the company arising from the sale of this Gas Alarm shall not in any case exceed the cost of replacement of Heat Alarm and in no case shall the company be liable for consequential loss or damages resulting from the failure of the Gas Alarm.

CORDES VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE, OR ANY SPECIAL INCIDENTAL, CONTINGENT OR CONSEQUENTIAL DAMAGE OF ANY KIND RESULTING FROM A FIRE. THE EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF THE LIMITED WARRANTY CONTAINED HEREIN IS THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DETECTIVE PRODUCT AT CORDES VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH OPTION. IN NO CASE SHALL CORDES VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH'S LIABILITY UNDER ANY OTHER REMEDY PRES - CRIBED BY LAW EXCEED THE PURCHASE PRICE. YOUR GAS ALARMS IS NOT A SUBSTITUTE FOR PROPERTY, DISABILITY, LIFE OR OTHER INSURANCE OF ANY KIND. APPROPRIATE COVERAGE IS YOUR RESPONSIBILITY. CONSULT YOUR INSURANCE AGENT

This does not affect your statutory rights.

This alarm is only suitable for single occupancy private dwellings only and not intended for multi occupancy private dwellings or commercial or industrial dwellings.

Waste electrical products should not be disposed of with normal household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. New regulation will encourage the recycling of waste from Electrical and Electronic Equipment (European "WEEE Directive" effective August 2005).